

Nº 1

Gazeta do Itajahy.

Anno I

ANNUNCIOS
a 50 réis por linha

PUBLICAÇÃO HEBDOMADARIA

Aos eleitores de Itajahy, Blumenau, Brusque

DISTRIBUIÇÃO
gratuita

Quarta-feira, 12 de Outubro de 1892.

Escriptorio da redacção em Blumenau,
St. Catharina.**Declaração.**

Este jornal accerta gratis publicações officiais das municipalidades de Blumenau, Itajahy e Brusque para publicar resumidamente.

Patria e Republica.

A nossa bandeira é a republica federativa. Com a lei e só dentro da lei é que havemos de defendel-a.

A lei que assenta sobre o consenso da maioria do povo tem o seu verdadeiro alicerce; só ella portanto é que nos ditará o rumo.

Na obediencia a esta convicção estaremos como adversários intransigentes a tudo o que venha perturbar a segurança da patria e a marcha da republica.

Bragadaremos enquanto em nós houver força, contra o elemento despeitado que corrompe os gloriosos intutos da revolução de 23 de Novembro.

Pugnando pelo direito dos povos, conquistado com a forma republicana, será nosso empenho anular esta falsa legalidade, firmada em revoltas illegitimas e que seva-se em paixões pessoaes.

O nosso peito de brasileiro dita, o nosso braço de republicano faz. Sob este impulso que não recua, havemos de deixar tomar sobre os diffamadores da republica todo o peso de nossas maldicções, acompanhando o Brazil n'este grito de indignação.

Não faltará filho d'este nobre paiz que comosco não levante o seu clamor contra a turba que está escrevendo as primeiras e as mais. deponentes paginas da anarchia, no seio do nosso regimen de liberdade.

Elles são os inimigos da patria, serão irreversivelmente os nossos adversarios.

O conjunto das nossas energias para o levantamento da dignidade ultrajada no solo catharinense, será a nossa pedra á coba da resurreição da nação que estrebucha nas mãos de um governo inepto e covarde.

Prescrutando-lhe a proxima agonia, não cesaremos de fornecer ao povo os meios de avaliar a falta de patriotismo, a inopia que inspiram a este governo condenado, uma vida sustentada à custa da desgraça de milhares de brasileiros.

A situação desgraçada a que levaram a patria é evidente.

Todas as nossas esperanças erguidas de povo livre, têm sido uma a uma mutiladas pela mes-

ma gloriosa espada do exercito que as fizera surgiir a 15 de Novembro.

Os canhões que salvaram, ha quasi tres annos, a investidura de direito da cidadão livre ao povo brazileiro, têm, mangôa-nos dizel-o, multiplicados por centenares de vezes, ribombado pelos funeraes da republica, tantas vezes assassinada por elles mesmos.

A tunica alvisurra da liberdade agitada pelos propagandistas sinceros anda esgarçada pela ponta do sabre, e trivada pelas metralhadoras, enquanto os algozes da republica disputam imudentemente o titulo de defensores do governo ào povo pelo povo.

Vemos tudo tão longe da republica, que não hesitamos em trazer a campo o nosso contingente para a educação do povo na essencia da forma republicana, que ha de trazer-lhe a felicidade.

Precizamos pregar ainda a republica, que não é esta figura andrajosa de vivandeira, que alerta-se na indisciplina dos quartéis, que acha segurança no exilio dos brazileiros, que macula as mãos assassinas no sangue dos nossos irmãos e depois avulta-se em humilhante perdão que mendigam os condemnados.

O vigor do pulso falta-nos, e nas lutas da imprensa sentiremos cada passo a exiguidade por que medem-se os nossos cabedaeas; mas com falta de sinceridade no que pregarmos d'estas columnas, ninguem nos achará. Vela por nossa firmeza n'este posto de honra a patria que amemos e a republica que defendemos.

Vaterland und Republik

Unsere Fahne ist die federative Republik. Mit dem Gesetz und innerhalb der Grenzen des Gesetzes werden wir für sie kämpfen.

Nur das Gesetz, das sich auf die Zustimmung der Mehrheit des Volkes stützt, hat jene wahre Grundlage; dieses also wird uns als Richtschnur dienen.

In dem Bewußtsein dieser Überzeugung werden wir heftige Gegner von Allem sein, was die Sicherheit des Vaterlandes und die Entwicklung der Republik stören könnte.

Wir werden, so lange wir Kraft dazu haben, gegen die Elemente kämpfen, welche die edlen Absichten der Revolution vom 23. November vernichten.

Für des Volkes Rechte kämpfend, welche dieses mit der republikanischen Staatsform errang, wird unsere Mission sein, diese falsche Geschichtlichkeit zu annullieren, welche sich auf unberichtigte Revolutionen stützt und sich von persönlichen Leidenschaften nährt.

Was uns unser Gefühl als Brasilianer vorstreckt, wird unser Arm als Republikaner thun. Unter diesem Impuls werden wir die ganze Schwere unserer Verwüstungen auf die Verleumder der Republik wälzen und unser Vaterland in diesem Entrüstungsruf begleiten.

Es fehlt nicht an Söhnen dieses Landes, welche

sich mit uns gegen Die erheben, die die ersten und schmachvollsten Blätter der Anarchie in unser Regen der Freiheit niederschrieben.

Sie sind die Feinde des Vaterlandes und deshalb unsere entschiedensten Gegner.

Die Veränigung unserer Kräfte zur Wiederaufrichtung der verlegten Würde auf dem Boden Santa Catharinas, wird unser Werk ein Teil zur Erweckung der Nation heiligen, die in den Händen einer unsägigen und feigen Regierung schlummert.

Ihren nahen Untergang vorhersehend, werden wir trotzdem nicht unterlassen, dem Volke die Mittel zu liefern, den Mangel ihres Patriotismus abzuwenden, sowie die Unfähigkeit, welche diese verunreinigte Regierung verleiht, ihr Leben auf Kosten des Glückes tausender Brasilianer zu erhalten.

Die unglückliche Lage, in welche sie das Vaterland stürzen, ist offenbar.

Alle unsre als freies Volk gehalten Hoffnungen wurden eine nach der andern von demselben Säbel des Heers vernichtet, welcher den 15. November erstehen ließ.

Die Kanonen, welche vor fast drei Jahren die Einführung der Rechte eines freien brasilianischen Volkes sicherten, haben, mit brennarem Herzen sagen wir es, zu hunderten von Malen die Todeshalve der Republik abgegeben, deren Rechte sie so oft verleugnet.

Das Banner der Freiheit, erhoben von den aufrichtigen Propagandisten, ist zerstört durch die Spiken der Säbel und Geschosse der Mitrailleusen, während die Bekämpfer der Republik unverschämter Weise sich die Zeichnung der Verteidiger der Regierung des Volkes für das Volk anmaßen.

Wir sehen noch alles so weit entfernt von einer Republik, daß wir nicht jürgen wollen, auch unser Ziel zur Erziehung des Volkes für eine freie Republik beizutragen, die sein Glück begründen wird.

Wir müssen noch die Republik predigen, die nicht wie zerlumpte Erbschöpfung ist, welche nie auf die Indisziplin der Kaserne stützt, welche Sicherheit in der Verbannung der Brasilianer findet, welche ihre mörderischen Hände mit dem Blute unserer Brüder beschleckt und dann demütig den Verurteilten Verzeihung gewährt.

Es fehlt uns vielleicht ein genügender Kraft und in dem Kampfe der Presse werden wir fühlen, wie man unsere Anstrengungen mißt; aber Niemand wird uns vorwerfen können, daß es uns art Aufrichtigkeit in dem fehlt, was wir in diesen Spalten sagen. Über diese Erstrettung wacht unser Vaterland, das wir lieben und die Republik, die wir verteidigen.

12 de Outubro.

O glorioso dia do descobrimento da America, outrora tão esquecido pela monarquia, é actualmente, graças à Republik, dia de festa nacional.

Em vez de festejar, congregando-se com uma só familia, privilegiados natacios de principes inuteis, sempre muito bem pagos, e as mais das vezes ineptos e incapazes, a Republik, festejando uma data histórica, congratula-se com a familia humana. Na diferença

destes dous extremos está a diferença dos sentimentos.

Pelo mesmo processo que a monarquia, no egoísmo das imunidades, procurava arraigar o trono, que servilisa, à Republica, no interesse da igualdade, semear a democracia, que enobrece; em vez da coroação de Colombo, relembrá-se agradecida de um punhal de bravos de 400 annos passados, e faz sentir que o coração brasileiro é tambem coração americano.

A *Gazeta do Itajahy* identifica-se perfeitamente com este sentimento da Republica.

E como ella aparece pela primeira vez no dia do quarto centenario dc descobrimento da America, não podia deixar de ter em sua modesta pequenez alguma relação com o grandioso facto que hoje se commemora.

A Republica Brazileira entregue ás mãos destruidoras dos vandellhos da patria que a desolam faz lembrar um Novo Mundo, bello, grandioso, opulento, entregue à devastação de canibas; uma America cercada por um Atlântico de sangue, cujas vagas batem noite e dia com a persistencia do remorso nas faces envergonhadas da nação, e que clama, além, oculta na longitude do desprezo, por um Colombo que lhe abra as portas à civilisação e à grandeza a que tem direito.

Pois bem; que se arinqem as caravelas nos arraias da Dignidade e do Patriotismo; que seja o Sür. Ruy Barboza o Colombo desejado; e a *Gazeta do Itajahy* experimentará a imensa alegria de ser o mais insignificante grumete da redemptora expedição.

Sur Entdeckung Amerikas nur 400 Jahren durch Christoph Columbus.

Nicht der Dankbarkeit wird erfüllt, indem die Wohlthäter der Menschheit feiern und sich manthigen That erinnert. Lange vor Christoph Columbus gab es hecherzte und unternehmende See-fahrer, aber keiner wagte, was er vollbrachte und wenn seine Entdeckung eines neuen Erdteils nicht direkt das Ziel seiner Absichten war, so war es doch seine Einsicht und sein Mut, die dadurch erhöht wurden, daß er dem wachsenden Menschengeschlechte ein neues, ungeheures Feld zu seiner Entwicklung und Thätigkeit eröffnen könnte. Das ist das wichtigste und hauptsächlichste Recht, auch für die Folge und bis heute geblieben. Der praktische Nutzen ist so groß, daß die ideale und poetische Seite davor fast verschwindet. Leider gilt grabe besonders passend für die Entdeckung Amerikas und die nächstfolgende Zeit das Dichterwort: „Die Ede ist wonig überall, wo der Mensch nicht hinkommt mit seiner Dual.“

Gothler und wahnsinniger Zelotismus beschrieben sehr bald nicht nur die ersten, sondern sehr viele Blätter der Geschichte Amerikas. Der Geist der Liebe und Duldung hatte überhaupt nicht die Herrschaft in jenen Jahrhunderten und vor dem gewaltigen Unverständ und der Brutalität der wildesten Abenteurer, welche später Cortez und Pizarro, beide von Habguth beseitete, tollkühne und treulose Großerer mit den Bewohnern der Westländer führten, endeten zwar mit dem Untergang blühender Reiche, aber zur völligen Vernichtung waren diese Völker zu zahlreich; sie wurden unterjocht, ausgeraubt und das Bessere von ihrem Wesen verdorben.

In anderer Weise geschah im Allgemeinen die Besetzung des nördlicheren Teils der Ostküste.

Um dem Gewissensdrang zu entgehen, gründeten englische Puritaner durch freie Verträge mit den Einheimischen ihre Niederlassungen in den jüngsten Vereinigten Staaten von Nord-Amerika. Wenn auch in ihrer Art religiöse Fanatiker, im Buchthalen des Gesetzes erscharrt, so waren sie doch gerecht gegen die Ureinwohner und sie lebten in Frieden so lange bis

die Streitigkeiten der europäischen Fürsten auch hier die Menschen gegen einander hetzten.

Als dann der Druck des sogenannten Mutterlandes und die ungerechte Behandlung den Kolonien unerträglich geworden waren, zerstörten die, in schwerem Ringen um ihre Freiheit stark gewordenen Amerikaner ihre Fesseln und gründeten unter harten Kämpfen einen neuen Staat freier Bürger, der bis jetzt alle, auch die schwierigsten Phasen seiner Entwicklung glücklich überstanden hat und auch die weiter überstehen wird, welche als unausbleibliche Folge menschlicher Mangelhaftigkeit zur Erscheinung kommen werden, denn wo viel Lich, da ist auch viel Schatt.

Vom Norden zum Süden schreit der Geist der Zeit und befreite die Völker von der Bedormundung der Dynasten und wenn auch manchen Völkern ein Vorwand noch längere Zeit nützlich gewesen wäre, so fehlte es eben an treuen und gewissenhaften Vormündern, dagegen mussten diese Länder nur als Mittelstuh für ihre Herrscher und deren Kreaturen dienen. Es sind mit die Folgen dieses desmoralisierenden Raubystems, welches die Dynastien überall verbreiht machen, daß der Fortschritt im Leben der Völker unter so viel Schrierigkeit und so langsam vor sich geht.

Wenn nun Brasilien sich nach seiner Unabhängigkeitserklärung noch länger einen Fürsten gefallen ließ, so war das aus den damaligen Verhältnissen zu erklären; daß es keinen nötig hatte, beweist die letzte Vergangenheit und Gegenwart, denn wer möchte bestreiten, daß der legte Herrscher Brasiliens, der gelehrte Dom Pedro, nicht viel mehr als nur zum Schein der Regent des Reiches war!

Brasilien, seit drei Jahren Republik und trotz aller Misere, der Mangelhaftigkeit seiner staatlichen Einrichtungen und des großen Mangels an selbstlosen Patrioten noch nicht aus allen Fugen gegangen? Dieser Umstand berechtigt zu den schönsten Hoffnungen, daß Brasilien in kürzerer Zeit als andere Republiken Amerikas zur Ruhe und zur Weitthe gelangen wird.

Doch im letzten Norden, in Canada und auf einigen Inseln Westindiens wird noch eine und die andere Königskrone ihre Autorität behaupten. Viel gilt sie weder da noch dort und ehe Amerika nach wieder 100 Jahren den Tag seiner Entdeckung feiert, werden die Bewohner dieser Länder völlig frei bestimmen können, vor ihrem Staatswesen vorstehen soll.

Beinahe beherrschen die freien Staaten Nord-Amerikas die Situation gegenüber dem alten Europa, sind alle amerikanischen Republiken einz unter sich und in ihrem Vorgehen auf wirtschaftlichem Gebiete, so können sie Fürsten und Völkern Gesetze dictieren. Im Interesse unserer alten Stammesgenossen können wir es allerdings nicht bedauern, daß diese großartige Einigung jedenfalls noch auf sich warten lassen wird; humaner und wünschenswert ist es, daß ein Verhältnis gegen seitiger Unentbeherrlichkeit noch weiter bestehen bleibe.

Für Millionen tüchtiger, strebamer Menschen, die in den engen europäischen Verhältnissen auf keinen grünen Zweig kommen konnten, ist Amerika in den vergangenen Jahrhunderten ein lohnendes Feld gewesen; es wird es auch für weitere Millionen sein in den kommenden Jahrhunderten und mehr und mehr wird es werden ein segensreicher Boden für den Fortschritt der Menschheit überhaupt und für die Befreiung ihrer Rechte.

Die Toten stehn auf, ber Tag des Gerichts
Ruft sie zu Dual und Vergnügen;
Wie Weide besümmer uns um Nichts,
Und bleiben ruhig liegen.

Heinrich Heine.

Numeros de Intermezzo.

Quando morreres, filha, ao teu jazigo
Descreci taciturno e allucinado,
E abraçando esse corpo delicado,
No frio marmor dormirei contigo.

E tu muda, e tu fria, e tu gelada!
E eu nos meus braços a apertar-te ainda!
E nas sombras daquella noite infunda
Clamo, estremeço e morro, alma adorada!

Os mortos, alta noute, pouco e pouco
Erguer-se-hão, ao luar, rindo e dançando;
E eu ficarei na sombra, ó sonho louco!
No teu seio de jaspe reposando.

E quando a hora chegue em que as trombetas
Do Juizo Final se ouvirem todas,
Não surgirás, inveja das violetas,
Do escuro leito das eternas bôdas!

Gonçalves Crespo.

COLLABORAÇÃO.

PEADAS.

Corre às mil maravilhas a situação dos arruaceiros de Dezembro, apesar de algumas nuvens negras que de vez em quando toldam-lhe o horizonte.

Depois de um agradável banho no adeus final da despedida, foi-se o Machado em busca de novos ares e encarapitou-se o Elysee no ambiacionado poleiro da governança.

Vai a barca, portanto, vogando em mar de rosas e aos canticos sonores do *patrão*, o maior republicano da época e o mais notável propagandista do *quintino*, que tanto bem ha feito à humanidade.

O seu rumo é o melhor possível e, em breve, ou a barca se despedaçará de encontro alguns escólios ou então naufragará em algum cabo Polonia, levando consigo o abstracto *homem do leme*, cujas façanhas jamais serão esquecidas nas paginas da historia da ilha dos casos raros.

Por aqui, tambem, onde temos uma Intendencia, que anda sempre na *desintendencia* de tudo que interessa ao município e que nos foi impingida pelo celeberrimo homem do talento, o Sr. Servilio, que Deus o conserve por muitos Janeiros lá pelas plagas fluminenses, as cousas têm corrido suavemente, tão suave, que à gente parece não haver mais Intendencia em Blumenau.

Lá, uma ou outra vez, quando o Sr. Faust se aborreça da sua faina do café pela manhã ou à fresquidão da tarde, é que se lembra de convocar uma sessãozinha, para a semana seguinte.

Então, vamol-a assistir e, quasi sempre, não sabemos o que mais admirar: — se o silencio dos intendentes, se a pratico do sympathetico e imberbe secretario, se a fleugma do procurador, e a paciencia do Sr. Hugo, elle que é tão frenetico.

Se pudessemos mandar photographar uma só das poucas sessões da actual Intendencia de Blumenau, e mandassemos de presente uma das photographias ao Sr. Servilio, como o saudoso capitão não havia de admirar e ufamar-se de sua obra-prima?!

Ninguem até hoje tem feito causa melhor e mais digna da exposição de Chicago! . . .

E' por isso que julgamos ter sido augmen-

Apócrifos Intermezzo.

Mein süßes Lieb, wenn du im Grab,
Im dunkeln Grab wirst liegen,
Dann will ich steigen zu dir hinab,
Und will mich an dich schmiegen.

Ich küssé, umschlinge und presse dich wild,
Du Stille, du Kalte, da Bleiche!
Ich jauchte, ich zitter, ich weine mild,
Ich werde selber zur Leiche.

Die Toten stehn auf, die Mitternacht ruft,
Sie lanzen im luftigen Schwarme:
Wie Weide besümmer uns um Nichts,
Ich liege in deinem Arme.

tado o numero das maravilhas. Eram sete, agora são nove:

— O talento do capitão Servilio e . . .

— A Intendencia de Blumenau com a sua comitante catarra.

Philip.

Eine Abendunterhaltung in der Familie.

Hannchen (dichtend):

Der heiße Tag mit seinen Treiben,
Die Sonne, ist zur Ruhe gebracht,
Und nur die klaren Nachlein bleiben
Ein' am geschäftig über Nacht.

Dufel (einzelnd): Guten Abend, Kinder!

Vater: Gu en Abend, Dufel!

Dufel: Nun, was gibt's denn Neues heut' Abend?

Der kleine Franz (aufspringend): Denk Dir mal, Dufel, Hannchen will mir weismachen, daß dieses Papier aus Lumpen gemacht wäre.

Dufel: Ja wohl, mein kleiner Mann, da hat Hannchen ganz recht, Papier wird aus Lumpen und sonstigen Abfällen gemacht.

Mutter: Da kann das Papier doch nicht so teuer kommen.

Dufel: Es kostet viel Arbeit, ehe die Lumpen Papier werden; erst werden sie gesammelt, dann sortiert, gereinigt, zu Brei verarbeitet, gepresst, gewalzt, geschnitten, verpackt, verjaubt, versteckt; Du siehst, durch die vielen Arbeitsschritte wird das Papier teuer.

Mutter: Sag mal, Dufel, ich habe hier gerade "O Municipio", was kostet wohl die Herausgabe dieses Blattes.

Dufel: Genau kann ich Dir das nicht sagen; bei einer Ausgabe von 1—200 Stück wird es wohl auf 80 bis 100 Milreis monatlich kommen, dazu kommen noch die Beiblätter, Porto, Auszugsalohn, wenn man die Kosten auf 1:400 jährlich annimmt, wird man wohl nicht zu hoch gegriffen haben.

Mutter: Sei leiser; hat denn das Blättchen so viele Abonnenten, um die Kosten zu decken.

Vater: Die Väter des Blättchens brauchen sich um die Kosten nicht zu sorgen, dafür sind die Steuerzahler vorhanden.

Hannchen: Wie soll ich das verstehen, Papa. Was haben die Steuerzahler mit den Kosten des "Municipio" zu thun; ich denke, die sogenannten Föderalisten geben das Blatt heraus.

Dufel: Ganz recht, Hannchen, es ist ein föderalistisches Blatt, aber die Kosten deckt die Verteigtpartei. Das sind ja Abwoltenkniffe.

Vater: Anhang im Volke hat die Partei nicht, also werden sie auch keine Abonnenten gefunden haben, darum geben sie das Blatt auf Kosten des Municipios heraus; sie müssen doch ihre Nachrichten verbreiten, ihre Handlungen ins beste Licht stellen und die Gegenpartei nach Kräften verleidern, daß sie ihre politischen Anhängen auch auf eigene Kosten bekam machen sollen, füllt ihnen nicht ein, sie sind vom Stamm, "Nimm" und führen die Devise: "Immer ein in Deutel, heraus nichts."

Fränzchen (den Zeigefänger an die Seite legend): O, sind die aber klug! (freudig): Papa, ich werde auch Advokat und Föderalist!

Vater: Junge, da sollen doch gleich Tausend Blätze durch ein Nadelöhr fahren, wenn Du noch mal so etwas sagst.

Mutter: Sage mal, Papa, was denkt Du denn von dem Artikel "In eigener Sache".

Vater: Nun, Faust weiß nicht, was er unterschreibt.

Dufel: Ja, se sind die Menschen; in demselben "Municipio", welches den Steuerzahler viel Geld kostet, erklärt Herr Faust ganz frisch und fröhlich: die Einnahmen für Steuer ic. werden nur für Brücken, Wege und Kanäle verausgabt. — Bums! Wie reinkisch das zusammen?

Vater: Und dann wollen sie der früheren Intendant noch vorwerfen, daß das Kanalgebäude, welches wir so lange Jahre umsonst benötigt haben, repariert wurde.

Dufel: Na, wir sollten mal von den Herren Krauß oder Schwarzer etwas auf längere Zeit borgen und es dann verkommen lassen. Die Geißfänger . . .

Fränzchen (einfallend): Ja, Bauer, das wär ganz was Underas.

Hannchen: Junge, Junge, no heißtt Du heute Deine Intelligenz her, Du warst doch am Ende nicht gar auf dem Stadtbüro?

Dufel: Für heute ist es genug, Kinder. Das nächste

Mal erzählen wir uns ein wenig vom Wege und Brückenbau; jetzt gehen wir mal rüber.

Vater (singend): Geh'n wir mal herrüber u. s. w.

Zur Beachtung!

Da dieses Blatt gratis verteilt wird und es beim besten Willen nicht möglich ist, jedem Wähler eine Nummer zuzusenden, richten wir an die Empfänger dieser Zeitung die freundliche Bitte, dieselbe nach Durchsicht an Freunde und Nachbarn weiterzugeben.

NOTICIARIO

FESTA INFANTIL.

As duas sociedades de escolas particulares, em Blumenau, fazem festas hoje, com os seus alumnos, para commemoar a gloria data americana de 12 de Outubro. Louvando os promotores da festa, sentimos que não fosse uma só festa feita pelas duas sociedades reunidas, o que de certo teria mais brilho.

Respectamos os motivos que trazem as duas sociedades em divergência, mas achamos que, sendo isto relativamente ao ensino, não devia prevalecer n'esta festa, que representa a mesma ideia e tem o mesmo fim.

Era um bonito exemplo à infancia que ellas educam, de que em luta de principios não sobrepunjam resentimentos pessoais.

Que as duas festas sejam brillantes é o que desejamos.

GRÈVE.

Os trabalhadores de carga e descarga em Itajahy estão ha dias em grève. Não tem, até hoje, havido distúrbio algum.

Ao que nos consta, chefes do partido dominante ali, exploraram este facto em proveito de uma política atrabilaria, que só pode trazer amargas consequencias.

Streit. In Itajahy streiken seit einigen Tagen die beim Ein- und Ausladen der Schiffe beschäftigten Arbeiter. So viel wir erfahren, beruht der Aussand auf politischen Intrigen der gegenwärtigen Machthaber, die gern eine Gelegenheit haben möchten, für die bevorstehende Wahl Militär zu requirieren. — Es ist bisher öffentlich gemacht noch zu keinen Auseinandersetzungen gekommen.

A Companhia Fluvial, augmentando os seus capitais, resolveu comprar mais um vapor para o serviço de navegação n'este rio, com acomodação para cerca de 50 passageiros.

E' um melhoramento esta cuja necessidade ha muito se fazia sentir.

Seguiram para o Rio Itapocu, pelo Garibaldi e Jaraguá, os Drs. Paula Ramos e Hercílio Luz, inspecionando a serviço de colonização d'estas linhas.

ELEIÇÃO FEDERALISTA.

Está marcado pelo Governo do Partido Federalista o dia 20 de Novembro para a eleição municipal. Consta que o partido republicano, que defende a legalidade, concorre às urnas.

RESTAURAÇÃO MONARCHICA.

Escapou o dia 7 de Setembro mas cremos que não escapará o dia 15 do corrente. Pelo menos o garante um pregador de São Pedro Apóstolo.

A dificuldade maior que há para isto, entre nós, é a falta de um presidente para a província. O Elyea declarou pelo Jornal do Commercio que não quer.

Só resta saber si o tal pregador aceita o posto.

UM DE MENOS.

Os restauradores da monarchia no Brazil acabam de inutilizar mais um de seus sonhos.

Um dos ultimos telegrammas do correspondente da *Gazeta de Notícias*, em Pariz, diz:

Pariz, 4.

O principe D. Pedro Augusto, que ha algum tempo manifestava symptomas de alienação mental, foi hontem recolhido completamente dodo ao hospicio de alienados de Vienna.

A sua idéa fixa é que é imperador do Brazil. Confirma esta noticia o telegramma da *Agencia Havas*:

Pariz, 4.

S. A. o principe D. Pedro de Saxe Cobourgo, neto de D. Pedro II, está atacado de alienação mental. Esta noticia collocou toda a familia em profunda consternação.

Übergeschnappter Prinz. Ein schöner Traum war den Monarchisten die Wiederaufrichtung des Thrones in Brasilien. Jetzt ist dieser Wunsch in welche Ferne hinausgeschoben, wie aus folgendem Telegramm des Korrespondenten der "Gazeta de Notícias" in Pariz hervorgeht:

Pariz, 4. Oktober.

Der Prinz D. Pedro Augusto, Enkel des Kaisers D. Pedro II. und Sohn des Herzogs von Sachsen Coburg, der seit einiger Zeit Symptome von Geisteskrankheit zeigte, wurde gestern als vollständig verständigt in ein Wiener Irrenhaus untergebracht. Er sei der fixen Manie, Kaiser von Brasilien zu sein.

MINISTERIO.

Diz um jornal da capital federal, que em roda de pessoas bem informadas falla-se que seria chamado para ocupar a pasta do exterior um ex-governador de S. Paulo.

Ministerium. Einem Rio-Blatt zufolge Ex-Governador von S. Paulo dazu aussersehen, um Ministerium der auswärtigen Angelegenheiten zu übernehmen.

RENUNCIA DO CARGO.

O Dr. Fernando Abbot tomou posse do governo do Estado do Rio Grande do Sul, por ter feito renuncia do cargo de vice-presidente o Dr. Victorino Monteiro, que, pela imprensa, explicou a causa que o levava a resignar o mesmo cargo e, revela o seu amor pela causa da Republica e exhorta os co-religionarios a pugnarem por esta.

O Sr. Dr. Victorino seguiu para a capital federal para, segundo constava a uns dos jornais do Rio Grande, ocupar uma das pastas vagas.

O Dr. Matta Machado, accedendo aos desejos da camara que aprovou por grande maioria uma indicação, convidando-o a desistir da renuncia que queria fazer do mandato de deputado, irá de novo ocupar a sua cadeira na camara. Consta que tomará elle parte activa na questão financeira que ora se discute.

Wahl. Die "föderalistische" Regierung hat die Neuwahl der Kammerräte zum 20. November ausgeschrieben.

Nener Dampfer. In der am Sonntag stattfindenden Generalversammlung der Companhia Fluvial wurde beschlossen, das Kapital um das Doppelte zu erhöhen, und einen zweiten Dampfer aus Deutschland kommen zu lassen. Derselbe soll den "Progresso" an Größe übertreffen und 50 Rajahenpassagiere aufnehmen können. — Damit wird einem langgeführten Bedürfnis abgeholfen.

— Nurs 16. Marf 756, Frank 596, Pfund Sterl. 15\$000, Dollar 3\$088.

Pyramidal!

N'estes quatro ultimos dias temos sido, nas ruas d'esta villa, abalrados por pessoas que se chegam para perguntar-nos se nos chamamos Nascimento. Diversos moradores d'aqui temos chegado a fazer a mesma queixa.

Indagando a causa de tal estranho caso, soubemos que os taes importunos são leitores do „Município“, que querem por em pratica os conselhos hygienicos dados pelo presidente da intendencia, contra a bexiga.

De facto são interessantes as medidas hygienicas aconselhadas pelo tal presidente, que se resumem no seguinte: 1.º não fallar nem tocar em gente que se chama Nascimento ou pertença a tal família; 2.º prevenir o pharmaceutical; 3.º chamar medicos.

Dizem que o medico municipal, que indica as regras, acha-as mais uteis do que quanta vacina ha, e que vai mandar dizer ao Dr. Virchow.

Interessante é que a causa ven precedida de uma enorme cruz preta. Em typographia aquillo cheira a defunto. Nas boticas serve para indicar as substancias venenosas. Parece que o doutor municipal, especialista em venenos, tomou aquelle emblema para distinguir o que lhe pertence.

O que o tal doutor está fazendo é agouurar a intendencia.

Consta-nos mais que diversas familias Nascimento vão protestar, e perguntar, se para a exposição de Paris, em 1900, já poderão ter contacto com elles, pois elles queriam ver a festa.

Pobre gente!...

Stannenwert!

In diesen legten vier Tagen wurden wir in den Straßen dieser Villa von lästigen Personen angehalten, die sich uns mit der Frage näherten, ob wir Nascimento hießen. Von verschiedenen hiesigen Bewohnern wurden ähnliche Klagen erhoben.

Nachforschend über die Ursache dieser merkwürdigen Erscheinung, brachten wir schließlich in Erfahrung, daß diese lästigen Patronen Lefer des „Municipio“ waren, welche die hygienischen Ratschläge des Präsidenten der Intendanz gegen die Pocken praktisch anwenden wollten.

Zu der That sind die hygienischen Ratschläge jenes Präsidenten sehr interessant, und kann man sie folgendermaßen zusammenfassen: 1) weder sprechen noch in Vershrung kommen mit Leuten, die Nascimento heißen oder der Familie angehören; 2) den Apotheker benachrichtigen und 3) den Arzt holen.

Wie man sagt, hält der Municipalarzt diese Ratschläge, die er empfahl, für nützlicher als alles Immun, und er will dies dem Dr. Virchow mitteilen.

Interessant ist es, daß der Sacha ein großes schwarzes Kreuz vorhergeht. In Druckerei steht so etwas nach Toten und in den Apotheken kennzeichnet man damit giftige Substanzen. Es scheint, daß der Municipalarzt — Spezialist in Giften — jenes Emblem nahm, um damit zu kennzeichnen, was ihm kommt.

Das Vorgehen jenes Doktor ist eine böse Vorbedeutung für die Intendanz.

Wie wir hören, wollen verschiedene Familien Nascimento protestieren und anfragen, ob sie bis zur Pariser Ausstellung im Jahre 1900, die sie gern mitbegeben möchten, wieder in Verkehr zu ihren Nebenmenschen treten dürfen.

Bedaurenbare Leute!...

Comissão de Terras

e Colonização em Blumenau, 5 de Outubro de 1892.

Por despacho da Presidencia d'este Estado de 13, 17 e 23 de Setembro proximo passado, foram concedidas terras devolutas aos seguintes cidadãos:

Francisco Testoni, 30 hectares nos fundos dc lote n. 51 do ribeirão S. Paulo, pelo preço de 3 reis por braça quadrada, pago à vista.

José Alyes Pereira, 30 hectares no lugar Tras Rios em Joinville, pelo preço de três reis por braça quadrada, pago à vista.

Henrique Grevesmühl, 30 hectares, br. qu. 2 reis, Adolpho Cani, 30 hectares em S. Pedrinho Velho, 2 reis por br. qu.

Della Justino Sebastianio, 30 hectares no Rodeio, em frete do lote n. 90, 2 reis por br. qu. Rico Reinero, 30 hectares em S. Pedrinho Velho, 2 reis por br. qu.

José Salvador, 100 hectares entre Pombas e Poabinhas, 18132 reis por hectar.

Jacob Schmitt, idem idem.

Hermann Bürger, idem idem.

Luiz Cani, 30 hectares em S. Pedrinho Velho, 2 reis por braça quadrada.

Carlos Kriger, 30 hectares no ribeirão Rega, 3 reis por br. qu.

Emanuel Agostini, o lote n. 54 do Caminho dos Tyrolezes.

Frederico Friese, 30 hectares nos fundos de seu lote no rib. Rega, 3 reis por br. qu.

Frederico Gilow, 30 hectares em Arapongas, 3 reis por br. qu.

Christiano Hass, idem, idem

Bernardo Weiss, 30 hectares no rib. Rega, idem. Antonio Merini, 30 hectares nos fundos dos lotes ns. 34 e 36 de S. Paulo

Augusto Hartmann, 30 hectares no rib. Sorto, 3 reis por br. qu.

Heinrich Jahn, 30 hectares em Arapongas, 3 reis por br. qu.

Augusto Erdmann, 30 hectares no rib. Rega, 3 reis por br. qu.

Alberto Schade, 30 hectares no Wunderwald, 3 reis por br. qu.

Augusto Jahn, 30 hectares nos fundos do lote n. 37 Arapongas A, 3 reis por br. qu.

Alberto Hornburg, 30 hectares nos fundos dos lotes ns. 128 e 132 da margem direita do Rio do Testo, 3 reis por braça quadrada sob as condições em vigor.

Eugen Currlin,

Blumenau, E. de Sta. Catharina, empfiehlt sein großes Lager von:

Schulbücher, Kalender für 1893, Bilder- und Märchenbücher von 160 Réis bis zu 125000 Réis das Stück,

Jugendchristen,

Berliner Gesangbücher, Liederbücher, **Kochbücher,**

Bücher über Haus- und Landwirtschaft, Gartenbau, Tierarznei und u. s. w. Erzählungen, Novellen, Romane

Grammatiken

in 9 verschiedenen Sprachen: Musikalien, Schreibs- und Zeichenhefte, Photographies und Poetie-Albums u. s. w.

Bücher und Zeitschriften, welche nicht auf Lager sind, besorge ich in allen Sprachen schnell und billig.

Außerdem empfiehlt ich mein großes Lager deutscher Spielwaren, Gold- u. Silberwaren, Nippssachen, Glas-, Porzellau-, Steingut und Majolika-Waren

Deutsche Pfeifen und Fumo-Pfeifen, Emailierte Eisenwaren

Augen- und Kamin-Plättchen, Parfümerien und Toilette-Seifen

Wascheche Hosenstoffe prim. Dual. usw.

Kommissionen

jeglicher Art prompt und billig.

Princip:

Steiner Verdienst, großer Umsatz, **Eugen Currlin.**

Circulair an unsere Freunde!

Ende 1874 importierte unser Haus die erste Schiffe Ladung, jetzt trifft die hunderte ein.

Das Ereignis erfüllt uns mit hoher Befriedigung als Zeichen und Beweis, daß unser unentwegtes Betreiben, um die Wohnung und das volle Vertrauen unserer Mitbürger, Freunde und Kunden zu erringen, nicht erfolglos gewesen ist.

Gedrungen von diesen Gefühlen beabsichtigen wir an einem der Tage zwischen dem 10. und 14. nächsten Monats zur Feier der Ankunft des „Centenario“ ein Feuerwerk in diesem Hafen abbrennen zu lassen und würden uns unsere guten Freunde durch ihre Gegenwart eine große Freude bereiten.

Destero, am 28. September. 1892.

382 Carl Hoepcke & Co.

Swanzig Aktien zum Kostenpreis!

Der Unterzeichnete bietet zwanzig Aktien der Dampfer-Gesellschaft Empreza Esperanca Marítima, und zwar zehn erster und zehn zweiter Emission, zum Verlaufe aus Itajahy den 1. September 1892.

Marcos Konder.

O abaixo assinado vende, pelo preço de custo, vinte Ações da Companhia de Vapores Empreza Esperanca Marítima, sendo dez da primeira e o resto da segunda Emissão.

Itajahy 1 de Setembro de 1892.

Marcos Konder.